

Российская Коммунистическая Партия (Большевиков).

Товарищи всех стран, соединитесь!

# ЗВЕЗДА

Орган Центрального Бюро Коммунистической партии (Большевиков) Белоруссии.

№ 210 (1512) ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА. СУББОТА 8 сентября 1923 г. Год издания 6-й № 210 (1512)

## Правильный подход.

Наше государство — рабоче-крестьянское. Все, что делает наше правительство, все свои мероприятия оно направляет, раньше, всего, к потребностям рабочего и крестьянина. Все наши законы так построены, что подчеркивают преимущественные права рабочего и крестьянина.

Но, само собою понятно, что в проведении целого ряда мероприятий заинтересованы не только рабочие и крестьяне, но и все население. Создание нормальных условий для всякой работы, создание юридических норм, определяющих отношение между государством и гражданином, в этом заинтересованы не только рабочий и крестьянин, но даже мелкий буржуй, а иногда и крупный предприниматель.

Ни один предприниматель не может работать, коль скоро нет твердых норм имущественного права, поскольку он точно не знает, что он вправе делать и чего он делать не имеет права.

Как бы буржуй ни относился к советской власти, — а, вне сомнения, он является самым ярким ее противником, — он все таки заинтересован, чтобы даже это правительство, которое он ненавидит, в рамках данного строя определило его права, чтобы законом были закреплены, главным образом, имущественные права данного гражданина по отношению к государству.

Против желания самого предпринимателя создается определенная его заинтересованность в сохранении данного закона, в стабилизации, если можно так выразиться, сегодняшних отношений между предпринимателем и рабочим государством (поскольку этот предприниматель не надеется на изменение политики рабочего государства в отношении к капиталистам).

Но если предприниматель в определенной мере заинтересован в сохранении данного государствен-

ного строя, то в гораздо большей мере он заинтересован в создании твердой финансовой базы государства.

Стабилизированный советский рубль — в нем нуждается не только государственный предприниматель, но и предприниматель частный, не только государственный торговец, но и торговец частный, в особенности мелкий.

Без стабилизированной валюты нельзя вести никаких операций, нельзя вести нормальной торговли. Без этого условия торговля неминуемо вырождается в спекуляцию, от которой называются одиночки, а разоряются десятки и сотни.

Государственная промышленность делает все, чтобы стабилизировать советский рубль. Частный капитал пока к этому делу еще не подошел. Он считает пока, что не его обязанность помочь государству, что стабилизация рубля — не его дело.

То чего предприниматель не хочет сделать добровольно, надо его заставить сделать. Если частный торговец, промышленник, кустарь не понимают этой необходимости, исходя из своих собственных интересов, то государство обязано его принудить это сделать.

Принудительное распространение займов не есть выдумка большевиков. Германская буржуазия сама сейчас занимается этим делом, но отличие наших методов от немецких в том и будет заключаться, что там только говорят о принудительном распространении займа, а мы заставим буржуазию раскошелиться и принять действительное участие в стабилизации нашей валюты, путем приобретения золотого займа.

Мы поэтому считаем вполне правильным и отвечающим нашим потребностям постановление Совнаркома, и наши финорганы должны сделать все, чтобы золотой заем был в максимальном размере распространен.

В. МОДЕЛЬ.

## Муссолини напоминает о себе.

В одной своей речи Муссолини заявил: «Истинно национальное итальянское правительство не должно ирредуцировать ни одного случая напоминать народам Вероны о существовании великодержавной Италии».

С тех пор фашистский офицер «Пополо д'Италия» не переставал пережевывать ту же масть.

События последних дней показывают, что Муссолини не на шутку решил перейти от слов к делу. Работа ведется сразу на двух фронтах: в Танжере и в Греции.

Франция, готовясь к войне с Англией, рассчитывает превратить Танжер во французскую военно-морскую базу и для этого настаивает на передаче его султану Марокко, который, в сущности, является лишь марионеткой в ее руках. Но против этого выступила не только Англия, но и Испания.

Италия два месяца тому назад заявила, что она, как средиземноморская держава, заинтересована в танжерском вопросе, и потребовала допустить итальянскую делегацию на предстоящую 28 сентября англо-франко-испанскую конференцию по этому вопросу.

За последнее время события пошли ускоренным темпом. Повстанческое движение в испанской зоне Марокко заметно усилилось, и испанские газеты приводят ряд разоблачений о том, что повстанцам оказывают содействие французское правительство. Муссолини решил, что момент наиболее благоприятен, чтобы напомнить о существовании великодержавной Италии — путем высадки в Танжере своего десанта.

Не менее благоприятно также складывается положение на Ближнем

Востоке. Для самых неаскушевых в политике людей ясно, что дело вовсе не в убийстве пяти членов итальянской миссии на греческой территории.

Первый выход Муссолини на Балканах выразился в болгарском перевороте, который финансировался итальянским казначейством.

Теперь очередь за Грецией. В самой Греции за последнее время происходит борьба течений, значение которой выходит далеко за пределы внутренней политики этой маленькой страны. Как и в Болгарии перед переворотом, в Греции соперничают между собой французский и англо-итальянский империализм.

Благодаря убийству пяти членов итальянской миссии в Янине, Муссолини удалось гораздо решительнее повести свою линию великодержавных намерений.

Сейчас еще трудно предвидеть, во что выльется итало-греческий конфликт. Но, во всяком случае, не подлжет сомнению, что все будет зависеть от позиции Англии.

Если предположить, что Муссолини действовал без предварительного согласия Англии, то авантюра его в самом скором времени закончится плачевным фиаско.

Несомненно одно — вся внешняя политика Муссолини — силовная попытка отвлечь внимание широких кругов населения от неудач внутренней его политики.

Фашизм в Италии начинает банкротиться и разлагаться. Шумные — шумные выстрелы — напоминания Муссолини о себе должны заглушить брожение народного волеволюбия.

## Подробности землетрясения в Японии.

Землетрясение охватило 10 округов. Число пострадавших достигает 9 миллионов. Золотой запас Японии сохранен.

### 9 миллионов пострадавших.

Площадь землетрясения в Японии охватывает 300 километров с севера на юг и 450 километров с востока на запад. Пострадало 5 больших городов и 10 округов с общим числом населения в 9 миллионов.

### Кладовая государственного банка невредима.

Из Токио сообщают, что кладовая старейшего государственного банка невредима.

### Корреспондент „Роста“ жив.

Первое радио, получаемое в Москве из Японии, сообщает, что корреспондент Роста Вознесенский жив.

### Понижение котировки японских обязательств.

На Нью-Йоркской фондовой бирже понизилась котировка японских государственных обязательств.

## Наша помощь трудящимся Японии.

### Совещание по оказанию помощи.

Состоялось первое заседание образованного при Наркоминделе совещания для выработки мер по оказанию реальной помощи японскому народу. Совещание постановило оказать немедленную денежную и материальную помощь и выработало ряд мер, проведение которых через президиум Союзного ЦИК'а поручено выделенной совещанием палатке.

### Заявление японской делегации.

Сегодня часть находящейся в Японии японской делегации, в количестве 14-ти человек, выехала в Ядзю.

## СССР и другие страны.

### Англия бьет отбой.

Заместитель английского агента в Москве Питерс в ноте на имя Наркоминдела по поводу острова Врангеля указывает, что экспедиция капитана Нойса на остров Врангеля есть частное предприятие, организованное Стефенсоном для оказания помощи Аллану Крауфурду и его спутникам. Вопрос о принадлежности острова экспедицией не поднимался.

### Ответ Наркоминдела.

Наркоминдел в ответной ноте сообщает, что прилив и сведения сообщены британскому правительству и не менее вынуждено заявить, что экспедиция не ставит препятствия спасательным и научным экспедициям на острове Врангеля, правительство СССР тем не менее вынуждено заявить, что экспедиция на остров Врангеля, как вообще

## Греко-итальянский конфликт.

### Ответ Греции признан союзниками неудовлетворительным

На заседании конференции союзных послов в Париже обсуждался ответ греческого правительства.

Конференция признала ответ Греции неудовлетворительным.

Представитель греческого правительства заявил о полной готовности Греции выполнить все требования Италии, если будет доказана ответственность Греции за убийство. Греческое правительство предлагает создать следственную комиссию в составе делегатов трех держав, представленных в комиссии по установлению албанской границы.

## По Советским республикам.

### Москва, 7-го сентября.

Курсы итировальной комиссии: рубль золотом — 240 р., червонец — 2400 р.

### Третья сессия союзного ЦИК'а.

Президиум ЦИК СССР постановил созвать третью сессию Союзного ЦИК'а 7 ноября в Тифлисе.

Третья сессия ВЦИК'а РСФСР.

Президиум ВЦИК РСФСР постановил созвать третью сессию ВЦИК'а РСФСР 25 октября в Москве.

Осведомление населения о курсе червонца.

По постановлению ЦО „Роста“ и ее отделений обязуются ежедневно сообщать своим подписчикам курс червонца к основной товарной бирже. НКПС — линия железных дорог, Наркомпечель

всем телеграфным отделениям, причем на станциях железных дорог и почтовых телеграфных пунктах курсы вывешиваются на видных местах.

До перевода ставок Наркомпечель на червонное исчисление, оплата телеграмм о курсе червонца установлена по льготному тарифу.

Восстановление сельского хозяйства.

Землепланом разработан план восстановления сельского хозяйства в пострадавших от голода районах в трехгодичный срок, в течение которого по северной площади будет доведена до размеров 1916-го года.

Прекращение работников по инициативе Курской аномалии.

Совнарком постановил прекратить сотрудничество и рабочих, принимавших участие в работах по исследованию Курской магнитной аномалии

## Последние известия.

По всей Болгарии начался сбор по жертвованию для взноса залога за арестованных коммунистов. Собрано около 5 миллионов лев.

### Американский Красный Крест на помощь Японии.

Американский Красный Крест предполагает собрать 5 миллионов долларов для помощи Японии.

### Русские пароходы в японских водах.

В японских водах находятся три русских парохода, причем местонахождение пароходов „Кишиев“ и „Астрахань“ неизвестно, третий пароход „Симферополь“ задержался в Кобе.

В японских водах находятся три русских парохода, причем местонахождение пароходов „Кишиев“ и „Астрахань“ неизвестно, третий пароход „Симферополь“ задержался в Кобе.

### Сбор пожертвований.

В Москве во всех паркоматах по инициативе служащих начался сбор пожертвований в пользу трудящихся Японии.

российскую территорию, долги и быть согласованы с соответствующими органами государственной власти СССР.

### Переговоры о хлебном транзите через Латвию.

Для переговоров по вопросу о российской хлебном транзите, в Москву выезжает латвийский министр финансов и представители министерства путей сообщения Латвии.

### Морская база итальянского флота.

По официальным сведениям, на острове Леросе, принадлежащем к группе Дедеканеза, устроена морская база итальянского флота. В гавани Лероса задержаны греческие миноносцы; Судходное сообщение прекращено.

ассигнован сверхсметный кредит в размере 12,800 руб. золотом.

### ОТОВСЮДУ

Крестьяне одают налог до срока. Крестьяне старописьменского уезда сдают налог полностью до срока. Губпроцком заносит аг на красную доску и премирует мануфактурой.

Третья годовщина свержения бухарского эмира.

Третья годовщина свержения бухарского эмира торжественно отмечена в Бухаре. Двум полкам русской Красной армии Бухарский ЦИК вручил почетные Красные знамена. Объявлена широкая амнистия.

Хабаровск — центр Дальневосточной республики.

Дальневосточный центр переносится из Чагы в Хабаровск.



# Профсоюзы и заем.

Наша задача, в частности в отношении вынужденного займа, рассчитана на реализацию среди трудящихся слоев населения, главным образом, на размещение среди рабочих масс в крестьянства.

Поэтому особое внимание реализации вынужденного займа должны уделять те органы, которые наиболее близко стоят к трудящимся.

Профсоюзы, объединяющие вокруг себя сотни тысяч рабочих и служащих, должны взять в свои руки инициативу распространения вынужденного займа среди трудящихся масс как города, так и деревни.

Работа должна быть начата немедленно.

Прежде всего, необходимо начать широкую массовую агиткампанию среди рабочих организаций, необходимо так ее поставить, чтобы на одно фабрично-заводское предприя-

тие и ни одна рабочая организация не была бы обойдена, чтобы всюду, где есть хотя-бы небольшая группа рабочих, служащих — все знали бы о значении вынужденного займа и его выгодах.

Если это будет достигнуто, если каждый рабочий, служащий поймет, что, приобретая вынужденный заем, он получит значительные выгоды и поможет правительству скорее укротить экономическое положение страны, — реализация займа пойдет успешно.

Однако, этим профсоюзы не должны ограничить свою работу.

Параллельно с проведенным широкой агитационной кампанией профсоюзы должны сами принять непосредственное участие в приобретении займа, должны связать агитационную работу с покушкой займа рабочими организациями.

Урегулирование недоразумений, могущих возникнуть среди рабочих масс при покушке ими займа, устранение возможных препятствий и установление организованной (коллективной) покушки займа, а также своевременное принятие мер к обеспечению денежными средствами рабочих — вот на что должны обратить свое внимание профсоюзы так-же, как и на размещение займа в деревне.

Профсоюзы рабземлеса, рабрпоса, совработников, а также железнодорожников — вот тот основной кадр работников, через которых можно реализовать реализацию займа в деревне.

В эту работу реализации займа должно быть вовлечено все профессиональное движение, начиная с высших органов вплоть до отдельных местных ячеек.

П. С.

# „Рождество пресвятой богородицы“.

8-го сентября.

Пресвятая дева Мария, как и большинство действующих лиц евангелия, не историческое лицо. В древнейших христианских „Посланиях“ ни разу не упоминается ее имени. В „Деяниях“, написанных несколько столетий спустя после первых „Посланий“, о ней говорится всего два раза.

Только в евангелиях она фигурирует довольно часто. Особенно много подробностей о жизни Марии содержат не включенные церковью в каноны апокрифические евангелия (см. введение во храм пресв. богородицы).

Рождение пресвятой богородицы было, разумеется, чудесным: ангел явился Иоакиму и Анне и повестил им рождение Марии. Вследствие этого родители ее еще до рождения посвятили ее на служение господу богу.

Все это сказание представляет только слабую копию с „благовещения“ и „зачатия Иоанна-Крестителя“ и создано, вероятно, значительно позже этих двух легенд. Оно появилось тогда, когда уже забыли, что под пресвятой девой разумелось созвездие Девы.

Все главные женские божества других религий олицетворяют собою либо Венеру, либо это совпадение. А в христианских церковных песнопениях Марию поспевают, то как звезду морскую, то как звезду утреннюю. Изображения богородицы очень похожи на изображения Иизиды, Юноны, Иштар и других женских божеств. Почти во всех религиях пария небесная представляется в виде матери, держащей в руках младенца, при чем головы их окружены ореолами.

В древней Руси почти каждый город и каждое княжество имели свои мистические, слезогонные и просто чудотворные иконы пресвятой богородицы. Таким образом мы имеем смоленскую, владимирскую, фодоровскую, комстроускую и прочих местных богородиц, не считая чудотворных икон с особо заманчивыми названиями, в роде „одигитрия“, „всех скорбящих радости“, „неопалимые купины“ и пр., а также множество праздников, посвященных матери божьей.

# Стихийные бедствия в Японии ПРЕЖДЕ И ТЕПЕРЬ.

В Японии произошла катастрофа, превосходящая своими размерами, по видимому, все, что до сих пор приходилось испытывать человечеству.

Целый ряд городов во главе со столицей Гокко погибли от страшного землетрясения. Море вышло из берегов, увеличив размеры катастрофы. Погибли миллионы людей, а хозяйство и богатая промышленность страны нанесен такой удар, что Япония может сразу утратить свое значение и власть в мире.

Подобные катастрофы обычно интересуют нас именно с точки зрения грозных последствий, тяжело падающих на население пострадавшей области.

Теперь, когда размеры бедствия Японии пока еще непонятны, выясним, насколько это затрудиительно. Но сопоставляя полуживые сведения с данными о других наиболее сильных землетрясениях, приходим к убеждению, что японская катастрофа во много раз превосходит все, что было когда-либо до сих пор. Япония вообще подвержена частым землетрясениям. Ученые, на основании наблюдений, пришли к убеждению, что в районе Тихого океана происходят большие изменения в строении земной поверхности. Большие участки земли то там, то там постепенно опускаются в море. Другие же медленно поднимаются из его вод.

Во время этого процесса, называемого процессом горообразования, происходят большие подземные явления. Обычно эти явления и вызывают страшные землетрясения, по добно происшедшему в Японии.

Последнее страшное землетрясение в Японии было 20 октября 1891 года. Во время этой катастрофы погибло много цветущих городов и местечек.

Это землетрясение 1891 года было отмечено, как одно из сильнейших на земле, как по количеству жертв, так и по числу разрушений. Новое время землетрясения 1891 г. повлекло 7 с пол. тысяч человек, теперь же телеграммы сообщают о трех миллионах погибших. Большую роль в увеличении размера катастрофы сыграло море, хлынувшее на японские острова и затопившее города, местечки и поля.

Это явление часто наблюдается во время землетрясения в области Велкого океана. История сохранила нам описание страшного землетрясения на островах Тихого океана в 1837 г. В этом году во время землетрясения в Южной Америке, благодаря подвальному толчку, море во круг многих островов Тихого океана отступило от берега на значительное расстояние. Местные жители, пораженные необычным явлением бросились собирать на бывшем морском дне раковины и рыбу, как вдруг поднялась волна высотой око-

ло 10-ти аршин, быстро побежала на берег, затопля людей и, обрушившись, делала замгла некоторые низменные острова.

Такое же явление наблюдалось во время великого лиссабонского землетрясения (Лиссабон — столица Португалии).

Телеграммы сообщают еще о громадных пожарах, которыми сопровождалось землетрясение в Японии. Эти пожары едва ли имеют непосредственную связь с землетрясением и, вероятно, вызваны лишь паникой, которая охватила население во время катастрофы, и взрывами.

Нужно сказать, что пожары в японских городах всегда носят стихийный характер. Легкие японские постройки, состоящие из дерева и бумаги, представляют прекрасный горючий материал, и огонь обычно сразу охватывает большие пространства в городах. Паника эти люди видел пожар японского города Хакокате в 1907 году. Не види, трудно себе представить то море огня, которое бушевало тогда в Хакокате.

Ближайшие дни принесут нам подробности того, что случилось в Японии.

И заранее можно сказать, что ужасы нашего голодного Поволжья облетят перед картиной бедствия, жуткой катастрофы в Японии.

Н. Марин.

# Богини хлеба и плодов.

У многих языческих народов древности чтли богинь-хранительниц урожая и жатвы.

В Мексике чтли Ценгеотль — богиню хлеба. И в августе месяце эта богиня на двух великих праваях, устраивавшихся в ее честь, получала от верующих приношения и молитвы.

Азиатское племя каренов чтло свою богиню Фибя-Яу. По верованиям каренов, она сидела на древесном пне. Наблюдая за ростом и созреванием хлеба.

Финны и эсты чтли Мать-Землю, обязанностью которой было растить для земледельцев плоды. У греков эти аведывала — Деметра, у римлян — Церера, у чехов — Марена.

И в честь этих богинь у язычников была своя земледельческая, пошлывие производственный характер, празднества.

И праздник жатвы, урожая, сбора плодов целиком перекочевал в христианство из язычества, изменив только свое название. В язычестве оно называлось праздником Деметры, теперь стал называться праздником Марии.

И так же, как языческие жрецы Деметру, христианские священники Марию весьма скоро сделали „великой престоательницей за человеческий род“.

И раз Мария должна была заступить место языческих девственных богинь, христианские богословы

весьма скоро выдвигают учение о „приснодевстве“. Она начинают уверять, будто „девственность“ Марии никогда не нарушалась: ни во время зачатия Иисуса („от духа, мол, свята“), ни после.

Правда, древнейшие списки евангелий как будто прямо говорят о братях Иисуса и даже об его сестрах. Искусственных во всяких подлогах и подделках богословов это, разумеется, не смущает в „для вящей славы божией“ слова „братья и сестры“ они начинают переводить „двоюродные братья и сестры“.

Иконы, статуи, изображения древних языческих богинь вытесняются иконами, статуями, изображениями Мадонны — святой деви. Церковники она усиленно распространяются, они проливают всюду. И их ставят в церквях, их украшают цветами, золотом и серебром, а также амулетами и талисманами. Псалмы в честь языческих богинь переделываются и молитвенные песнопения в честь Марии.

И если оставались еще староверы язычники, которые в 5—6 столетиях крепко держались своих религий, то и они уже больше не противятся пышному культу Марии. Ведь он так походит на их собственный прежний культ. Обратившись, они посвящают ей свои последние языческие храмы: в Риме — храм богини Боны Дев, в Катании — храм Цереры, в Сиракузах — Минервы.

# На выставке.

(Впечатления и наблюдения).

Ряд заметок и статей с впечатлениями о выставке, помещавшихся в „Звезде“, хотя и не дают полной картины всего богатства и красоты ее, но все же достаточно ярко и красочно рисуют наше новое достижение, рисуют картину этого „сказочного городка“, как выразился тов. Луначарский на первом вечересмичке).

Еще в дороге многие сомневающиеся спрашивали у меня — правда ли то, что пишут в газетах про выставку. Ответу сомневающимся: пишут правду, и прибавлю, что сколько ни читать о выставке, все же не опашешь. Все же попробую при помощи „Звезды“ повести экскурсию читателей по выставке.

О том, как приняты рабочие Москвы своих гостей, уже было написано. Скажу, что нет, кажется, ни одной фабрики или предприятия в Москве, где бы рабочие не отделили свой одновесный заработок. Привлечения крестьян — экскурсантов в течение 5 дней, описанном радужным гостеприимством и заботливостью на деле провели смичку.

Теперь пойдем...

Ярко светит солнце, заливая лучами всю выставку. Сотни людей всех возрастов, национальностей, принадлежащих всем видам труда, переходят группы от павильона к павильону, задерживаясь внутри здания. Вперед каждой группы — полномочный Главы Востока с красной повязкой на руке. У всех в руках тетрадь, блок-ноты, клочки бумаги, все записывают, все отмечают, чтобы по приезде домой не забыть чего-либо во время рассказа своим.

Я долго стоял сзади одного крестьянина, откуда то с Урала, пытался прочесть, что он пишет, попытался смысл его букв — значков, которые он выводил отрывком каран-

даша. Не разобрал. Но думается, там была записана новая мысль, пробудившего разума, мысль глубокая, крепкая, как он сам...

Первое, что поражает глаз, это архитектура павильонов, количеством до 150, разбросанных вдоль берега реки-Москвы на фоне Нескучного парка. Каждый из них имеет свой характер, свои особенности, цвет, свои художественно причудливые формы. Ярко, красочно, но не пестро, нет искусственной декоративности. Здесь победа конструктивизма над мертвыми формами прошлого, здесь начало расцвета советской архитектуры. Выделяются павильоны: Дальне-Восточной Республики, в форме паровой трубы, „Известий ЦИКа“ высотой в 10 саж., с проделанном и крыльями наверху, ЦУЛПа, Текстильстретча и восточные павильоны. Еще больше поражает и восхищает вид выставки при свете электрических фонарей и электрических фонарей.

На площади Главного павильона в зелени из трав и цветов сделан художником-цветоводом Беженовым огромный художественный портрет В. И. Ленина, а на обороте на зеленом фоне из красных цветов его слова:

„Наша цель — восстановить смичку, доказать крестьянину, что мы начинаем с того, что ему понятно, знакомо и сейчас доступно при всей его нищете; доказать, что мы ему умеем помочь, что коммунисты, в момент тяжелого положения разоренного мелкокрестьянина, ему сейчас помогают на деле“.

И десятки крестьян, красноармейцев, рабочих целый день, одни смеясь других, стоят и смотрят в „жи-

вие“ глаза Ильича и вдумываются в его слова. Там же недалеко находится цветочные часы с металлическими стрелками, точно указывающие время.

В середине выставки приковывает внимание большая „полевая“ натуральная карта угодий и культур в Роговской России (в Сибири). Стоишь на мостике и видишь перед собою весь Союз ССР, — с одной стороны от Ледовитого океана до Китая и с другой — от Белого моря до Черного. Видишь горы, тундры, степи, а дашь взглянуть, как чередуются посевы полевых культур.

Ближе и лучше познакомишься со страной, когда пойдешь в отдаленного и старого быта. Шаг за шагом переходишь из одной губернии в другую, из области в республику...

В солдатах был много поездив, побывал и много, казалось, видел, а вышло, что знаю лишь крошечек один. Хорошо здесь: по всей России продель и всюду побывавший, — говорит экскурсант руководителю. И действительно, целыми утками тянутся губернии и республики.

Калужская губерния... Задуманная черная курная изба, внешне потолки в избе, „уголок для домашних животных“. Хозяйственные постройки старые, ветхие... Хозяин куда-то вышел... „Пойдем отсюда, илохо здесь жить“, — говорит красноармеец своему товарищу.

Иду за ними... Заходим в Пензенскую губернию. Сидит крестьянин и все благодарит экскурсантов за посещение. „Да ты, отец, оставь спасибо: яв, сотни нашего брата у тебя пребывает, на всех не наблюдатьствуешься“, — говорит кубанец. „Скажи, зачем шапка-то посредине под потолком висит, а не в углу?“

Доволен крестьянин гостям, доволен и своей избой и хозяйством, смеется над „Калужкой“, что не нашлось в Москве плотников построить избу.

А вот белая, маячная украин

ская хатка. Колодец, двор, огород и т. д. Заходим, а там уж толпа, тесно... Шутят смеется хизылка... Красивая, сверкает зубами, глазами смеется. Из Полтавщины — совсем „Наталка-Полтавка“. Вспоминает к чему-то про звездочку... В Москве в первый раз, но про Москву еще в школе учила. Нравится здесь, но дома, где братья остались работать, говорит, лучше. Шутит с донским казком, обрадовавшемуся, что „люди ка как у нас“.

У ворот на Кубани встречает старик-казак „Озгулда“, — спрашиваю. „Из станиц Татарской, Краснодарского уезда“. Ведет в избу, представляет жену — „старуху“. О гордости показывает на стены; на большом ковре, на одном полотне нарисованы два портрета масканных красавиц. Сверху надпись: „М. Е. Мещенко в 1917 г.“ — „М. Е. Мещенко в 1879 году“, и М. Е. Мещенко в 1917 году — стальной мелодой казак — это он сам 44 года тому назад... „Уж не помню времени того, с карточкой рисовали. А это с меня пять лет тому назад: вот каков был — гордится старик.“

Увидишь здесь и вологодский дом в два этажа с мезонином, усадьбы Пермской и Киевской губерний, хозяйства, быт от Архангельска до далекого Кавказа...

А дальше, вглубь — Восток.

Над Москвой-рекой примостился базар, авон ножей и металлических тарелки для сыновы мастеров восточный говор, шум, крик. Тут же на скамьях, покрытых коврами едят шапхлы, чебуреки, а под навесом на корточках сидят на ковре, два случайно-попавших московских франта пьют черный душистый кофе из маленьких чашек. Пестрый а шумный этот уголок. Но весь этот шум покрывается звуками оркестра из четырех человек, устроившихся на крыше павильона.

На открытии иностранного отдела, после торжественной части, этот оркестр в увеличенном составе, все

в надрезальных костюмах, когда члены правительства и президента главнейшими с представителями иностранных девиц к выходу, оркестр, подынявшись с места, блистая на солнце своими костюмами и инструментами, приветствовал их тутеш. Мисс, как европеицу, не почитая на восточная музыка Средней Азии, которая в этот момент, полагаю, слышна была далеко за пределами выставки. Но этот момент был одним из торжественных и красивых из открытий иностранного отдела.

Идем дальше. В Карреспублике, показывая морякам Балфлота на старую неуютную юрту и на стоящем рядом поляной удобной, в восточном стиле с плоской крышей, дом, — руководитель объясняет им, как „советская власть в Каргивини стремится к идеалу и хочет, чтобы киргиз из юрты перешел жить в дом“.

Выходим со двора. Рядом Немком муна, обильная, чистая, крепкая, с надписью: Willkommen.

Крым, Балкирская республика, Абхазия, живописно-расположенная на над прудом в тропических растеньях, здесь и агата, и хемелсон, и кокос, и кактусы. А жилище абхазцев из рододендроны — дрянных-крепких прутишек.

В углу Кавказ... горы, стена-огрыда с зубцами, башия в ней... Выстро бегит горная речка, к горе приросли сакля... Далее — Обратская изба, чум остиа с дальнего севера Избари, семья буритов в пять человек, чувашки, якуты...

Здесь на Москве-реке одновременно некая деревня, переулки Отамбула, Шанхая, бетонные берлинские универсиаи.

И десятка семей, переселившихся отовсюду на время сюда, и тысячи крестьян, рабочих, красноармейцев с самыми отдаленных уголков Союза са шлись сюда знакомиться друг с другом, претвория в жизнь смичку народности, смичку деревни с город см.

А. Жданов.



По сведениям, имеющимся у "Звезды", на заводе в августе числилось 104 ч. и выписывалось только 24. "Звезда" дала задание на 50 газет. Редакцией получено письмо предзнакома "Красная Заря", которое сообщает, что за август в связи с ремонтом завода, работало всего 64 ч., которые и выписывали 24 Звезды.

### Выписка "Звезды" на сентябрь закончилась.

"Звезда" должна знать результаты.

Завод "Красная Заря" — впереди.

Сейчас на заводе работает 97 ч. и выписывается 51 "Звезда". Таким образом норма редакции — "ВЕЗДА" НА 2 РАБОЧИХ заводом "Красная Заря" выполнена.

Редакция хочет знать, что сделано на остальных предприятиях?

### Кооперация и массы.

Значение кооперации на пути к коммунизму громадно и неоспоримо. Советская власть всегда сознавала это и оказывает кооперации сильную поддержку. Но принимая эту помощь, кооперация никогда не должна забывать, что один из ее основных лозунгов — самостоятельность.

К сожалению, это не всегда создается нашими кооперативными работниками. На практике мы наблюдаем слишком большое увлечение одной стороной работы, именно — торговой, и пренебрежение стороной культурно-просветительной, а также зачастую полное отсутствие кооперативной пропаганды. Такая односторонность должна губительно отражаться на развитии кооперации.

Недавнее прошлое оставило нам совершенно негодные методы кооперативной работы. Мы пережили моменты, когда потребитель выломывал в кооперативные лавки, стоял в длинных хвостах. Это вызывалось бестоварьем на рынке и дешевой визной цен кооперации (твер. цены). Наступил НЭП. Помешному, дурливому озирались, начала выплывать частная торговля. Перед кооперацией встал сильный враг. Пришлось ей вступить в борьбу с ним. Эта борьба, борьба за рынок, борьба за потребителя, разгорается все сильнее и сильнее. И та частная торговля, которую мы сейчас видим вокруг себя, ясно показывает каждому, какое количество потребителей потеряла кооперация в результате этой борьбы.

Честный торговец стоит в худших правовых условиях, нежели кооперация, и тем не менее на наших глазах рождаются напманы, создаются большие состояния.

В потере кооперацией своего покупателя нет ничего странного. Будучи в прежнее время вынужден покупать исключительно в кооперативе, он не связался органически с кооперацией, и когда механически узы пали, покупатель покинул кооперацию. Это вполне понятно кооперативным работникам. И вот, с момента установления добровольного членства, начинается вербовка членов. Это вполне правильно. Но каков подход к этой вербовке членов, каковы основные ее мотивы? Увы, они ошибочны. Обычная теперь цель вербовки членов — это увеличение пассивного капитала, который так необходим для торговых операций в нынешних условиях. Нужен оборотный капитал (по мнению руководителей кооперации), а не постоянные покупатели, члены. И будь этот оборотный капитал достаточен, сомневаемся, чтобы вершители судеб нашей кооперации стали заботиться об увеличении числа членов. Но дело требует как раз обратного.

При неправильном подходе к методу работы применяются совершенно неправильные. Чем, спрашивается, заинтересуют членов кооператива, какие преимущества им дадут перед прочими покупателями? Может быть, эти преимущества и существуют, но вряд ли трудящиеся массы знают

про них. Во всяком случае, ни я, ни те труженники, к которым я обращался, ничего не могли мне сказать.

Конечно, если это так, то трудящиеся массы в члены кооператива не идут.

Чем же кооператив старается привлечь простого покупателя? На этот вопрос ответ очень простой. На всех мешочках Соробкопа напечатано: «цены ниже рыночных». Вот какой кооперативный лозунг помещен на мешочке, в котором покупатель получает товар! Здесь ярко проявляется вся несостоятельность применяемых методов кооперативной работы.

Было время, когда легко продавалось дешевле рынка. В дальнейшем, однако, дело стало труднее, и кооперация повесела на этом колоссальные убытки. И все таки покупатель не уберегла.

Сейчас же «цены ниже рыночных» являются анахронизмом. Если так и бывает, то этому никто не верит, ибо достаточно 2—3 случая обратного — и кооперацию начинают обвинять в обмане.

Подобные способы решительно и навсегда нужно отбросить. Кооперация и ранее не стремилась продавать обязательно дешевле рынка. Нет. Но она стремилась дать лучший товар, свежий и полный весом. А так как товар продавался по рыночным ценам, то члены кооператива получали премию на забор. И члены кооператива шли в свою лавку не потому, что там товар дешевле. Была определенная, сознательная борьба с частным торговцем. И сейчас, когда капитал, в лице частного торговца, на свободе, не нужно забывать уроков прошлого, не нужно бросать испытанного оружия кооперативной работы.

Итак, задача должна быть поставлена прямо и определенно: все трудящиеся должны стать сознательными членами кооператива. Подчеркивая — сознательными.

Метод работы? Вся наша революционная действительность дает яркий урок, как работать. Вспомним, с какой силой в яркость, тысячей способов, велась политическая пропаганда, молнией освещая сознание пролетариата. И если бы хотя с сотой долей той энергии велась и кооперативная пропаганда, то она творила бы чудеса.

Но чтобы действительно получилась кооперация, необходимо привлечь членов к работе, необходимо установить тесную связь между кооперативным аппаратом и его хозяйством — членом кооператива. Это привлечет всех трудящихся в кооперативную семью и даст крупные денежные средства. Тогда частная торговля будет нанесен решительный удар. Кооперативная работа сама привлечет членов, их возможно полное участие в жизни кооператива будет лучшей школой коммунизма. Д—ий

ОТ РЕДАКЦИИ: Редакция не согласна с некоторыми утверждениями автора, но считает общую его мысль правильной.

### Что это такое?

Случайно привелось мне попасть в контору завода "Пролетарий" (Мозырь). В конторе в это время знаменитый заводом г-н Палея П. Б. усрвал бесплатное драматическое зрелище.

Позволе прошлось мне быть свидетелем грубого обращения Палея с крестьянином, пришедшим узнать, в каком положении находится распродажа на доске привнесенных им колос. Вместо того, чтобы дать толковый и ясный для крестьянина ответ, г-н Палея взял его за шиворот и вытолкнул одиозного кре-

стьянина из конторы. Очутьившись на улице, крестьянин провозгласил вздохом: "Нет на вас балаховцев". Вот каково средство, рекомендуемое раздраженным крестьянином для успокоения забюрократившихся Петров Б. рисовичей". Жалательно было бы, что бы над этими органами указали г-ну Палею более цивилизованные меры "сачки" с деревней, а другим хозяйственникам — епископам эта послужит хорошей наков.

Рабочий лесопильного завода "Пролетарий"

# В ПАРТИИ

## После совещания агитпропов.

### Как насаждать знание?

Никогда не уживутся друг с другом наука и религия, ибо даже самые хитрые изобретения "опов духовных" пред лицом знания устоять не могут. Обнажает наука не только проделки с модами да чудотворными явками, но и находит во тьме веков самые корни религии. И только в Советских республиках эти знания можно открыто внедрить в головы слушателей. Борьба с религиозным дурманом нужно повести организованным научным путем. Начинать нужно издали, с внедрения в головы слушателей естествознания и антирелигиозных идей под углом зрения экономических и социальных тенденций религии, церкви, духовенства.

Но ни в коем случае не с осмеивания бога и духовенства.

В работу должно вносить больше планомерности. Ударные кампании во дни праздников христианских, иудейских и пр. должны быть связаны циклами лекций для подобранных аудиторий.

Всекие постановленные группы верующих об отходе их от исполнения религиозных обрядов должны стать достоянием широких масс трудящихся, должны быть использованы для соревнования.

Воздавая должное сознательности одних, нужно окружать атмосферой несочувствия (но не высмеивания) исполнение обрядов другими.

Школа всех типов должна стать рассадником знания, для чего программы всех школ и техникумов Наркомпросом соответствующим образом видоизменяются.

На курсах, конференциях, шкряках ставится вопрос о краплевании антирел. пропаганды в преподавание в школах предметов.

Для выработки новых крепких знаний кадров антирелигиозников ЦБ возобновляют работу 4 антирел. кружка с приспособлением их по национальному и языковому принципу. Возобновляют работу и антирел. семинары, для руковод-

ства работами которых приглашаются научные работники. При уколах также создаются кружки серьезной пр. работы вопросов, возникающих в процессе работы кружков и семинарий, должны помочь создающиеся при АПОЦБ и Уколах антирелигиозные библиотеки, содержащие не только последние новинки марксистской мысли в области естествознания, истории культуры, религии, но и антирелигиозную беллетристику. Подобной же беллетристкой должны пополняться комсомольские и школьные библиотеки.

Помочь разобратся в тонкостях религии широким массам верующих должна газета и журнал "Безбожник", обязательно выписываемые во все изб. читальни и рабочие клубы.

Наша комсомольская печать и газета "Белорусская Деревня" должны регулярно помещать статьи по антирелигиозным вопросам. Остальные газеты — хотя бы расшифровывать каждый праздник, проделки духовенства и т. п.

В борьбе с религиозными традициями еврейских масс, нужно перейти к агитации за новые формы быта и жизни, работу вести в узких кружках при отдельных союзах и предприятиях.

Особенно чутко нужно относиться к работе среди польского населения, ибо католический костел является у нас не только рассадником религиозных предрассудков, но и идеология польского буржуазного государства.

Заблуждения отдельных сектантских групп разъяснять, толкая их от половинчатых мер к коренному переустройству своих рядов.

Внимательно изучая своего главного противника, в лице духовенства всех мастей, постоянно подчеркивать, что Компартия одинаково борется со всеми религиями, слагая их орудием оклаивания шароких трудящихся масс буржуазией. Р. Шугевич-Третьяков.

## Живые, — мертвецам на смену!

— Почему ты ничего не пишешь о жизни своей ячейки? — задаешь вопрос члену какой либо ячейки.

— Да у нас выделен корреспондентом такой-то, я же официальных полномочий писать в партию не от кого не получал.

Подобный ответ услышать и от активиста, и от рядового члена ячейки.

Но выборы корреспондентов происходили у нас год тому назад. За год ряды ячейковых корреспондентов значительно поредели. Лазь в немовгих ячейках убылих сменили новые. Убылих из ячейки Наркомпроса т. Шекта, напр., до сих пор никто не сменил.

Также не все корреспонденты зарекомендовали себя активистами. От некоторых за год не получено ни одной корреспонденции. Как на пример, можно указать на т. т. Залуцко (яч. древообделочников), Русови-

ча (яч. пожарной команды), Л. Майзель (яч. Центробелсоюза), Нисенбаум (яч. Вяштора), Ошонко (яч. Наркомзема) и т. д. Ясно, что ячейка должна реагировать на подобное, непонятное для нас, молчание.

Для возобновления утерянной связи, предлагаем всем ячейкам включать в число повестки дня ближайшего заседания ячейки доклад корреспондента партжизни "Звезда", и основательно его критиковать. Если корреспондент оказался на высоте своего положения — ссылаю продлить его полномочия. Если же он был лишь "мертвой душой" — выдвигать ему на смену живого товарища. Попутно каждый должен твердо запомнить, что партжизнь "Звезда" очень охотно помещает материал и от любого члена партии. Р. Шугевич-Третьяков.

## Забилла живая стою.

Из жизни ячейки Наркомфина.

Ком'ячейка при наркомфине Белоруссии была организована в октябре прошлого года. До организации ком'ячейки в Наркомфине работа дремала. Постепенно в НКФ стали прибывать командированные ЦБ КПБ коммунисты Первой рабочей коммунисты, и самой главной, была организация ком'ячейки, переборы ком'служки. Коммунисты разбудили и беспартийных.

В настоящее время ячейка насчитывает 52 члена на 400 служащих. В новый ком'служки вошли исключительно коммунисты. Для работ среди беспартийных были организованы кружки, устраивались открытые собрания ячейки, на которых заслушивались доклады заведывающих отделами НКФ об их работе. Ячейка втянула и приучила беспартийную массу к изучению нашей финансовой политики.

Недавно нашей ячейке удалось организовать свой клуб, где думаем широко повести работу. Ячейка был выпущен первый номер устной газеты "Голос финработника". Ежедневно в заново отремон-

тированном клубе своими силами ставятся спектакли.

Благодаря своей работе, ком'ячейка пользуется большой популярностью среди беспартийных и недавно получила от них, в знак теснейшего единения, знамя.

Внутри-партийная работа ячейки поставлена также образцово. Имеются теперь 3 кружка: подтягивающий, марксистский кружок пониженного и повышенного типа.

Часть товарищей посещает партшколы, часть — финансовые курсы.

Ячейка имеет свою подшефную в лоств, для помощи которой организовано 2 воскресника. Каждый член ячейки разносил окладные листы плательщикам, за что получал по 2 рубля за штуку. На собрании таким путем деньги ячейки послала на выставку трех крестьян из подшефной волости. Члены бюро ячейки часто выезжают в "свою" волость, где читают доклады на различные темы. Так медленно, но неуклонно и твердо и уверенно ком'ячейка Наркомфина продельвает свою работу. В. Струтинский.

## Сенничная ячейка зашевелилась.

В сенничной волости, манского уезда работа застоялась. Мешала летняя полевая страда. И только теперь начавшем праступить к планомерной работе. Заботимся, как бы школу отремонтировать, устроить клуб. Нет и клуба для комсомола. А комсомол растет с каждой минутой. По волости имеются три ячейки, члены которых ведут работу по организации молодежи. Где не справляются сами, там ими руководят старшие товарищи, для чего ячейка КПБ выделяла в каждую ячейку по одному товарищу.

Ячейка КПБ следит за всей работой волости, как за политической, так и за хозяйственной стороной. Всюду умело распределены партийные товарищи, начиная с волостного комитета и кончая отдаленным уголком крестьянского хозяйства. В каждом учреждении, совхозе, кооперации, коммуне, артели и на хозяйстве всегда партийные товарищи. Уже введет партийные товарищи на «Звезде», на помощь Воздухофлоту, сбор продналога.

Одновременно ведем воспитательную работу среди отсталых членов ячейки, наметили план самообразования и организовали несколько кружков.

Василий Лузин.

## Старики, воспитывайте молодых.

Воспитание рабочей молодежи, в частности, комсомольской молодежи — одна из главных задач нашей партии и каждого ее члена в отдельности. Рабочая молодежь, да при том еще комсомольская — это будущее строители нового коммунистического общества. А для того, чтобы она была действительно строителем нового общества, нужно ее научить, воспитать, закалить ее марксистски и революционно. Это можно сделать при участии наших старых партийцев, которые получили эту закалку и подвалах, в ссылках и тюрьмах. А потому, мое предложение: каждый старый партиец должен взять под свое руководство 4-5 комсомольцев, стать их крепким отцом в рабочей ячейке. Нужно широко организовать парткрестничество. А. Стасевич.

ОТ РЕДАКЦИИ: Хотя предложение т. С. и не новое, но мы помещаем его в порядке обсуждения.

## Открытое собрание ячейки.

Еще ни разу не писалось в газете о работе нашей городской ячейки при Манукомпарте, и вот я, хочу уделить несколько строк этой работе. Все партсобрания происходят в "Доме Крестьянина", который часто посещают крестьяне. Правда еще мало, но посещают. И те крестьяне, которые в Доме побывали, остаются довольными и заседают еще раз. Здесь они узнают и о едином налоге, о земельном кодексе, и всякую справку о хозяйстве. Собрания мы устраиваем открытые. На последнем собрании (31 августа), стояли вопросы: о малационной армии, о международном юношеском дне и, самый интересный для крестьян, о Всесоюзной с.-х. выставке. Помимо членов ячейки (23 ч.), присутствуют беспартийные (50 чел.), — тут и крестьяне, старики и молодежь, открывающаяся учиться по последней вербовке на Рабфак.

Бороздчи крестьяне слушают внимательно "складный скак" о международном юношеском дне. Но наибольший интерес вызвал вопрос о Всесоюзной с.-х. выставке. По этому вопросу ячейка, как бы предвидя присутствие крестьян, выделала 3 докладчиков, побывавших на выставке, которые полностью осветили вопрос. Э. Э. Скворцов говорил о народностях, представленных на выставке, о механизации, о плугах электрических, тракторах стоющих 800 руб. золотом и о новой деревне, о банках, построенных одим стариком крестьянином, которые выжили много, а последние — ссылаю резки, молоток, веялки и т. д. Слышны были возгласы:

— Но, чаго мужики мо ут врабиль. Потудить бы! И постановили послать на выставку больше крестьян. Раев.



# РАБОЧАЯ ЖИЗНЬ

## Вопрос, который необходимо поставить.

Вопрос о классовой чистоте про- лтарских организаций—вопрос осо- бенно важный у нас, в условиях Бе- лоруссии, где количественно проле- тарят не особенно значателен и где мелкая буржуазия особенно ры- но стремится затесаться в пролетар- ские ряды.

В условиях НЭПа профсоюзы больше чем когда бы то ни было обязаны сделать все, чтобы в их рядах было возможно меньше сом- нительных, в отношении классового, элементов.

Можно считать вполне закончен- ным процесс чистки союзов от эле- ментов не пролетарских. В наших союзах, даже не чисто производ- ственных, сейчас на 90 проц. члены, постоянно работавшие, продававшие свой труд еще задолго до револю- ции.

Но зато сейчас в целом ряде со- юзов выдвигается другой вопрос— союз должен интересоваться не только членом союза, но и его семь- ей. Ведь каждый член союза нахо- дится под определенным влиянием своей семьи, ведь не только он влия- ет на семью, но в семья влияет на него.

Практически вопрос сводится к следующему: может ли член союза жить на нетрудовые доходы, или может ли быть членом союза тот рабочий или служащий, жена кото- рого или другой член семьи, вместе с ним живущий, занимается торго- лем или держит свою мастерскую? Этот вопрос уже поставлен. О

нем частенько пишут в газеты. Яс- но, что необходимо выяснить окон- чательно эти шельмы широкой рабо- чей массы к таким явлениям и на- метить общую линию поведения по отношению к таким рабочим.

Когда сталкиваешься с рабочим, жена которого торгует, то он обыкновенно, в свое оправдание, приво- дит тот мотив, что, мол, жалованье небольшое, жить трудно, так что приходится против желания разре- шить жене торговать или держать мастерскую.

Эти мотивы могли иметь место в прошлом году, она сохраняют, мож- ет, быть некоторую силу для наи- более небеспокойной группы работ- ников, но уже сейчас в целом ряде союзов необходимо ликвидировать такое ненормальное положение, когда в семье рабочего есть члены, которые пользуются нетрудовыми доходами.

Союзы наши имеют целый ряд не- принятостей, когда приходится да- вать различные льготы, когда рабо- чий приходит требовать у союза бу- мажку о плате за квартиру по ра- бочему тарифу, в то время, когда жена его торгует или держит ма- стерскую.

По моему, сейчас уже время этот вопрос разрешить.

Н. Александровский.

От редакции: Мы считаем крайне важным вопрос, поднятый тов. Алек- сандровским, и просим рабочих, фаб- завкомы, комслужбы и правления со- юзов высказать свое мнение.

## Обеденный перерыв.

Чтобы наиболее целесообразно использовать обеденный перерыв, необходимо при предприятии орга- низовать столовую для рабочих. Это не трудно.

За последнее время рабочими мно- гих фабрик и заводов поднят во- прос об установлении на предпри- ятиях обеденного перерыва. В неко- торых местах большинство на рабо- чих уже высказалось за перерыв.

Но как использовать этот пере- рыв?—спрашивают многие.—Не идти же в город обедать. Такую даль... И обеды уже больно там дорогие. А вот если бы при заводе—на месте открыть столовую, да еще дать воз- можность прочитать газету в уют-

ном уголке, все было бы довольно обеденным перерывом...

Всем известно, что в Москве и в других городах уже существуют в рабочих кварталах рабочие столо- вые. Необходимо и нам последовать примеру Москвы.

По моему, нужно предложить ЦРК взяться за эту работу и открыть столовые на Лиховке, на заводе Декерта и в других местах. А для того, чтобы обеды были не дорогие, необходимо войти в соглашение с Наркомфинном, Комздравом и другими органами, чтоб последние отказа- лись от всяких налогов и арендной платы. Тогда можно будет дать рабочим сытный обед по дешевым це- нам.

И. Альтман.

## В очереди.

(Бытовая сценка).

В заводском Рабкопе идет раздача сала. Редкость для летнего времени. Поэтому много народу; большинство из них пожилые работницы.

Создалась очередь, а раз есть очередь, то само собой возник и разговор, который, главным обра- зом, вращается около торговщины. Последнее повышение цен товаров особенно в переводе на ржаную единицу (а рабочие все время полу- чали до августа в ржаной единице) совсем сбilo с толку женщин.

— Заела проклятая дороговизна, прямо подступиться к ней нельзя. Поглядывая, притворяешься к чему либо, да так, не солони хлебавши, и пойдешь... Даже голопузых своих привяжи нечем...

— А это все от проклятого «Гер- мана»,—шепотком докладывает те- тушка из «всевидаших» и «всезнаю- щих».

— Причем же тут Герман?—на- смешило спрашивают из очереди.

— Да как-же, моя миленькая, ведь сейчас немчура устроила та- кую заворужку,—как у нас больше- вники, когда Николая сбросили. Ну, они там какашу хотят, другие ка- миш-мистов... Фу! и не выговоришь... А какие большевики затевают бур- жуев прогнать, а власть себе захва- тить. Наши правители видят, что

ихние большевики победят, вот они и начали товары скупать, чтобы их отослать в Германию, когда ихние товарища там победят!

— И плещешь же ты, маты! аж краснеть за тебя приходится!—бой- ко крикнула молодая бабенка, одер- гивая старуху.

— Да у него своих товаров хоть пруд-пруди, завалил нас ими— лишь дай ему ходу!

— Где уж нам, старикам, с вами тягаться!—ядовито вступилась в разговор вторая старуха. — Вот мой муж говорит, что дороговизна от товарного рубля, ведь нам те- перь платят товарным рублем, да? Ну вот. А на товарный рубль сей- час ржа приходится больше трех пудов. Вот вы и посчитайте, сколь- ко 9 разряд на 21 тон. рубль ржа придется; это, почитай, 70 пуд. Спе- кулянты проножали, что рабочие теперь много получают, ну, и взви- тили цены. Так-то вот оно...

— Да неужели? переглянулись в хвосте.

— Эх, вы, отсталый элемент, по- старинке слухами занимаетесь. Мало вас Жевотдел дрессарует!—засме- ялась бойкая работница.

Продукты розданы. Лавочка за- крывается.

Н. Воробьев.

## Суд над пьянством.

Передо мною лежат некоторые «пьяные» дела...

Члены союза «соврабгочников» за- мечены на улице и в общественных местах «не в совсем трезвом виде». Это—вырвавшаяся мякоть. И культо- миссия сожва поставила предать их общественному суду, перед широким массами рабочих и служа- щих, в вскрыть в их мерзость таких поступков некоторых наших това- рщей.

Пьянство—это величайшее зло. В прошлом, во дни царства цини все;

кто от избытка радости, кто от горя в несчастья...

При Советском же правительстве не должно быть пьянства. «Зеленая змея»—самое отвратительное зло среди рабочих. Он разлагает семью, выкачивает последние гроши и не- редко доводит пьяного до потери человеческого подобия.

Общественный суд должен ска- зать свое неское слово и вывести пьянцам заслуженный им приговор.

Суд предил гается в воскресенье 9-го сентября, в клубе Профинтерна, Рабкор Л.

## Чистка рабочих карманов.

Минские столовые Сорабкопа по- степенно принимают вид трактиров «добраго старого времена». Что ни столовая, то новый выбор развлече- ний. В первую очередь, конечно, биллиард. В душной комнате, в обла- ках сизого дыма раздаются выкри- ки: «режу в угол», «оборотный в среднюю». Это минские рабочие в кругу опытных «напачек» режут- ся на биллиарде. Игра почти всегда идет на деньги.

Два друга.—«Лото» и «Биллиард»—способы выкачивания остатков зар- ботки из рабочих карманов. Эти ра- влечения окончательно портят ма- сознательные рабочие массы, еще не изжившие старых привычек.

Не мешало бы союзам обратить внимание на тех рабочих, которые посещают эти притоны: биллиард в лото. Таких членов надо исключить из союза; они недостойны быть в семье рабочего, им место с вепачами и спекулянтами.

Нужно это сделать.

Силантьев.

ОТ РЕДАКЦИИ: Мы не согласны с тов. Силантьевым в последнем. Мы считаем, что таких рабочих надо не выки- дывать из союза, а надо их воспитывать, доказать им, что играть в лото не подо- бает рабочему.

## Советская власть дает воз- можность работать.

Я—инвалид. Хожу на протезах. Живу по Тарасовской улице, а ра- ботаю на заводе «Древообделоч- ник». От моей квартиры до завода, приблизительно, 2—3 версты.

Как-же я попадаю каждый день туда? Очень просто. Рабочая власть тому, кто желает трудиться, дает все возможности. Каждый день в 7 ча- сов утра на площадь Свободы при- езжает автомобиль в отвозит на за- вод всех рабочих, работающих на нем, не только меня, как инвалида, но и других. И обратно в 5 часов вечера тот же автомобиль разво- зит всех рабочих по домам.

Это все—благодаря нашему завко- му, который совместно с админи- страцией завода выхлопотал у гор- исполкома автомобиль.

Рабочий завода Вензель.

## Клубный сезон начинается.

3 сентября при Главполитпросве- те состоялось первое совещание клубных работников гор. Минска, на котором, кроме все завклубов, присутствовали: инструктор культ- отдела при Главполитпросвете и председатель правления центрально- го рабочего клуба «Красный Проф- интерн» т. Жилин.

Совещание носило характер озна- комления с культурной работой в клубе в отдельности. Выяснилось, что только таким путем можно на- шупывать все те дефекты и недочеты в культурно-просветительной рабо- те в наших клубах. Участники со- вещения были информированы, что введение индивидуального членства в клубах скоро будет обязательным, а потому все завклубы сейчас дол- жны вести подготовительную рабо- ту в этом направлении. В некото- рых клубах такое членство уже проводится.

Принято пожелание, чтобы суще- ствующие при клубах кружки име- ли свои уголки, где должна отме- чаться проделанная работа данного кружка, которая и может быть по- казательной для массы, посещающей клуб. Администраций же клубов должна заботиться о поддержании чистоты и украшения клубов. Кро- ме того, в клубах должны быть всегда размещены красиво написан- ные лозунги, как имеющие постоян- ное значение, так и ударные на время текущих событий, к проведе- нию различных кампаний и т. д.

Представитель от воинских частей обратился к совещанию с призывом оказать максимальную культурно- просветительную помощь частям ма- лочисленной армии на время повтор- ного сбора. Все присутствующие на- призыв отклаулась горячо в при- шли к заключению, что для прове- дения этой кампании необходимо представителям воинских частей тесно связаться со всеми клубами.

Совещания клубных работников будут проводиться с иередь. Основ- ная их задача—добиться правильной культурно-просветительной работы в клубах.

Александров.

## Рабочее творчество. Грузчик.

Говорят: Много грязи и погани, Говорят: Вы зашли в тупик... А у нас вот ни чорта, ни бога нет, Только мускулов бешеный крик.

Антон Поликарпов—грузчик. (В день от двухсот до трехсот пудов). Сколько в жизни по сходям трясу- чим

Перенес он железа и дров. И теперь на железной дороге. Точно камень, гремит его мат, И теперь он упрямый и строгий, Буйной силой певуч и богат. Ванше лишь промелькнет у Антона, Что несчастьями жизнь густа, Выпивал четвертями «казенной», А уж пива—ведрами ставь.

— Кто ж всемо, как не ты, виновник? В конторе смеялся сюртук... И пот зеленым крыжовником Снова скатывался на тюк. И теперь бы, вот, должен быть отдых,— Пятьдесят. Не мешал бы уют,

А корявые губы воздух Раскаленною руганью жгут. Все привычка. Как язва прилипла... Труд не легче,—еще тяжелей, Но железо всю грусть уже выпило Золотых и зеленых полей... Побежать по дымящимся шпалам, Вот ступеньки: одна, две, три... Для него разве этого мало? Разве плохо, что кровь горит?.. А потом голубеющий вечер, За обедом шальная артель; Что-ж? Пусть ноют широкие плечи, Их разглядит до завтра постель Утром чаю горячего чашку И опять: \* Поскорей, поскорей... И ползут тяжелые ящики На железные спины людей.

Говорят: Много грязи и погани; Говорят: Вы зашли в тупик... А у нас вот ни чорта, ни бога нет, Только мускулов бешеный крик.

В. Александровский.

## Работа углубляется.

На днях в союзе совработчиков состоялось деловое совещание, в ко- тором приняла участие почти все технические секретари месткомов и группа ответственных работников, близко стоящая к деятельности со- юза.

Тов. Леонов сделал доклад о вну- тренней в внешней работе союза. Доклад дал много ясного и опреде- ленного.

Необходимо подчеркнуть, что од- ной из основных ненормальностей в работе союза является то, что со- трудники разных учреждений без ведома и санкции месткомов, а иног- да и с согласия их наполняют по- мещения союза и зачастую мешают продуктивной работе. Эту ненор- мальность необходимо искоренить в первую очередь. В каждом учреж- дении имеется местком, который дол- жен позаботиться и поинтересоваться жизнью, бытом и насущными по- требностями своих сотрудников. Вся кое заявление и конфликт должны пройти прежде всего через местком.

В настоящее время идет кампания по ознакомлению всех членов сою- за с уставом последнего.

Принято постановление о распро- странении среди членов союза «Го- лоса Работника» и газеты «Труд».

Правление союза интенсивно взя- лось за проведение в жизнь пожела- ния ВЦПС о выплате части жало- вания (10 проц.) обязательствами зол- отого займа. По многим учреждениям уже прошли общие собрания.

В ближайшее время предстоит кам- пания по переизборам месткомов. К этому столь важному и серьезно- му вопросу правление уже готовит- ся, т. к. от будущего состава мест- комов зависит вся дальнейшая ра- бота союза.

Усиленно готовятся к работе и культкомиссия союза. Только на днях закончено командирование чле- нов союза в ВУЗЫ. Эта ответствен- ная работа длилась больше меся- ца, и комиссия в течение этого вре- мени почти ежедневно заседала до

поздней ночи. Все командированные уездами были вызваны лично для опроса, а только после тщательных обследований выдавалась командиро- вка. И нужно сказать, что комис- сия с достоинством выполнила свои задания, ибо культотдел Совпрофбе ла пропустил почти всех команди- руемых культкомиссии союза.

В настоящее время комиссия гото- вится к обследованию культуры на местах (в месткомках). Будет вы- работан план дальнейшей деятель- ности.

На днях открываются счетовод- ные курсы на 90 чел. (заявлений имеется свыше 300). Принимаются энергичные меры для организации своего клуба, а пока решено испол- зовать клуб Профинтерна, по сколь- ку это будет возможно. Для этой цели культкомиссией делегируется в правление клуба один из ее чле- нов—т. Савриновский. Также обра- щено внимание на устройство раз- ных политических и научных круж- ков.

Комиссия по охране труда засе- дает ежедневно. Интенсивно рабо- тает и тарифная комиссия, которая всячески старается улучшить мате- риальное положение сотрудников.

Большую интенсивность проявляет комиссия по оказанию помощи без- работным.

Конечно, вопрос о безработице не скоро еще разрешится удовлетвори- тельно, но и в этом столь глужем и остром вопросе чувствуется улуч- шение. Комиссия старается искоре- нить прожектеризм, провести в жизнь по календарю 5-го Съезда о при- ме на службу в первую очередь се- мейных и тех, чья мужья или жены не служат. Это все-таки даст воз- можность многим безработным устро- иться.

Работа углубляется с каждым днем, во нужно еще очень много, чтобы поставить ее на должную вы- соту. Это, главным образом, зави- сит от самих членов союза.

Левский.

## Из рабочих писем.

### Кто виноват?

Лекпом госстеклозавода «Проф- интерн» (Игуменского уезда) тов. Хо- дасевич уже 5 месяцев как не по- лучал жалования, что ставит его в безвыходное положение и тормозит его работу.

Кроме того, интересно, что стра- ховые взносы предприятия все вре- мя вносятся в бобруйскую стражкас- су, а последняя отказывается пла- тить!

Неоднократные обращения в цен- тральное управление стражкассами не дают положительных результа- тов, переписка с Бобруйском и Игу- меном идет уже 2 с пол. месяца.

Необходимо также отметить, что на заводе совершенно отсутствуют самые необходимые медикаменты, как бинты, иод и т. п.

Нужно, наконец, посерьезнее отнестись к заводу и прийти на по- мощь рабочим.

Рабкор Л. Гурвич.

К суду над эксплуататором. 14-го августа уполномоченный Упрофьюра ходолической волости

обследовал деревню Гользаберг, где находится мельница предпринимате- ля Гринштейна. Причиной обследо- вания была жалоба гражданина Гри- штейна на то, что, мол, мельница стоит, а рабочие по целым дням ни- чего не делают.

При обследовании оказалось сле- дующее:

На мельнице работают 4 рабочих, а при мельнице устроена кузница, где рабочие даже в дни, когда мель- ница стоит, работают по 14 часов в день. Рабочие спят в сарае. 3-мя кв- тартиры совершенно разрушены. Когда Гринштейну было предложено установить 8-ми часовой рабочий день и оборудовать жилье кварта- ры согласно заключенному коллек- тивному договору—предприниматель закатал:

— Вы с работы, мне не нужны та- кие рабочие и я не хочу, чтобы такой «господин» меня контролировал.

Суду надо напомнить этому тол- стопузому козачику, что он живет в Советском государстве.

Г. Гурвич.







# ПО МИНСКУ.

## Радион.

Наркомтруд Белоруссии доводит до сведения, что на 8-го сентября стоимость бюджетного набора ЦСУ и госплана по гор. Минску составляет 2920 рублей, стоимость одного товарного рубля — 365 руб., по Боровому и Вобруйску — 2628 руб. и 328 руб. 50 коп., по Игумену Могилы и Слуцку — 2482 руб. и 310 р. 25 коп.

## Выигрыши Золотого Займа в Белоруссии.

Белорусская контора Госбанка в настоящее время выплачивает выигрыши, павшие по Золотому Займу на держателей облигаций в Белоруссии, как по прошлому, так и по настоящему тиражу:

Выигрыши выплачиваются немедленно, без всяких формальностей по курсу дня. До настоящего времени выиграно свыше 20 выигрышей в 100 р., 50 р. и 20 руб.

Выигрыши по 100 р. получают: крестьянин с. Пережар, Пережарской волости, Игуменского уезда, М. О. Кривошея и служащая ЭКОСО Бел. В. Е. Малиновский.

## Подарки фабричным Белоруссии.

Более выдающиеся фабричные Белоруссии получили от Наркомфина СССР ряд ценных именных подарков за свою усердную и плодотворную работу по проведению наглядной кампании. Всего подарков на Белоруссию получено 26. На подарках (большая часть часы) выгравированы надписи «От Наркомфина Г. Сокольников» и имя и должность лица, получившего подарок.

К откритию аптек и аптекнских магазинов. Наркомздравом будут выдаваться разрешения на открытие аптек и аптекарских магазинов после предварительных заключений местных здравооделов.

## Квалификация фармацевтических работников.

Наркомздравом поднят вопрос о пересмотре квалификации фармацевтических работников. Всем врачам предложено предоставить в Наркомздрав списки категорий и квалификации аптекарских работников, не допуская к практической работе учеников и практикантов, имеющих стаж ниже года.

## Перемещение Наркомтруда.

С понедельника Наркомтруд перемещается в новое помещение — здание быв. духовного училища, куда раньше уже переместилась Биржа Труда.

## Безработица.

На 1-е сентября на Бирже Труда числится зарегистрированных 5108 безработных. По численности безработные распределяются в следующей очереди: черно-рабочие, канцелярские работники, медицинские работники, швейники, кожевники, школьные работники и т. д. Средняя длительность безработицы — от 2-х до 6-ти месяцев. Из указанного числа безработных — 325 призывных, 1393 членов профсоюзов.

## О рабочих - подростках.

В связи с постановлением 3-го съезда профсоюзов Белоруссии об урегулировании труда молодых рабочих и поднятии их квалификации, Совпрофбел предложил губотделам союзам и Упрофбюро создать с этой целью постоянные комиссии. Представители союзам и КОМ, совместно с квалифицированными рабочими, будут на предприятиях, где работают подростки, устанавливать их категории и квалификацию и давать задания по обучению работе.

## Внимание едущих в Америку.

Евобществом получено телеграфное сообщение о том, что норма платы в Америку совершенно за полнена и что все эмигранты, даже 1-й категории, располагающие всеми необходимыми документами, не будут впускены в Америку ранее июля 1924 г.

## Новые профессора.

Правлением БГУ ведутся переговоры с рядом видных профессоров о приезде их в Минск. Уже извещено согласие на переезд в Минск молодой ученый Черепанин, работающий в области Советского гражданского права. Ведутся также переговоры с известным цивилистом проф. Трепицыным, которому предлагают кафедру гражданского права, остающуюся вакантной после смерти проф. Мар-

## В музее.

Белорусский государственный музей за текущее лето обогатился новой коллекцией по этнографии Белоруссии.

## По клубам и театрам.

В субботу 8-го сентября в клубе Карла Маркса состоится единственный концерт знаменитого балалаечника В. С. Троицкого, с участием певца Леонидова, певицы Нардуччи и балерины Невтоновой.

## Спорт.

В субботу, 8-го сентября, в летнем саду рабочего клуба «Профинтерн» состоится грандиозное спортивное выступление, среди прочих номеров которого будет развлекательная программа в авиации лучшего велосипедиста города Минска. Этим спортивным выступлением заканчивается летний сезон летнего сада.

## Извещения

Лажовский Райком вызывает сегодня в 6-ти часов вечера тов. Яхсон по казавшемуся делу.

10 сентября в 7 часов вечера в клубе Карла Маркса состоится общее собрание членов союза швейпрома. На повестку дня вопрос о распространении золотого выигранного займа. Явка всех обязательна.

## Собрания и лекции.

Сегодня: В помещении клуба швейпрома (Школьная 1) в 3 ч. дня состоится общее собрание всех рабочих и служащих частных предприятий, и-цы «Возрождение», мельотдела, колбасной Велеселья, Военной кооперации, кондитерской Горисполкома, заготовительной НКПВ, мельниц Лошица, Серебрянка — членов союза швейпрома.

В помещении клуба Пиндиков (Школьная 1), в 6 ч. в., состоится общее собрание рабочих и жен рабочих (евреев) членов союза швейпрома.

После собрания состоится спектакль на евр. языке.

В помещении 23 Сов. школы (Красноармейская 11) в 5 с пол. ч. дня,

состоится общее собрание работников евр. детдомов. На повестке дня: Сексуальный момент в детском воспитании — доклад д-ра Смирнова. Приглашаются интересующиеся вопросом все врачи и учителя.

В актовом зале Белорусского с.х. института, в 12 ч. дня, профессор В. В. Шкителов прочтет вступительную лекцию на тему: «Сухая перегонка».

Приглашаются присутствовать профессора, преподаватели и студенты института, а также все лица, интересующиеся химической лесной промышленностью.

Завтра: В помещении дома рабпрос в 7 ч. веч. состоится общее собрание технических работников союза рабпрос.

В одной из аудиторий Фона в 5 ч. дня состоится закрытое собрание ячейки КОМ при БГУ. Приглашаются вновь поступающие комсомольцы.

## ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.

Лавичкому, С. Г-цу, Царко, Бровко, Комсомольцу, Рыбачеву. — Не пойдет.

Вене. — Заметка «Надо забыть» не пойдет. Вы не правы. Не только все белорусы, но даже Червонский уезд еще полностью не знает об этом.

Яше. — Заметка: «Дело идет на лад» в «Специализация бархадиста» не пойдет. Надо указывать факты.

Т. Гандевичу. — Заметка «О жалованье в чернорабочих» не пойдет. Ведь т. Шапиро оперирует фактами, которые имеют место. Должны ли хозяйственники так поступать или нет, но фактом фактом остается.

Ануфриеву. — По первому вопросу запрещать Нарвоинкомат. По второму — такой расчет товарного рубля дан для всех советских учреждений, получающих ассигнования из Москвы.

Русолому. — Ведется расследование. Большому. — Наведенные нами справки показали, что ваша заметка совершенно не соответствует действительности. Студент, товарищ, заниматься ложными доводами.

Ответственный редактор В. НОДЕЛЬ.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Наркомфина С. С. Р. Белоруссии.

Наркомфин Белоруссии сообщает, что, согласно постановлению СНК СССР от 22 августа с. г., с 1 октября 1923 года

## прием в платежи

всех денежных знаков выпуска 1922 года, и именно:

- 1) денежные расчетные знаки достоинством в 1 р., 2 р., 50 к., 3 р., 5 р., 10 р., 25 р., 50 р., 100 р., 500 р., 1000 р., 5000 р. и 10000 р.
  - 2) обязательства достоинством в 10.000 руб.
  - 3) денежные знаки типа гербовых марок достоинством в 1 р., 3., 5., 10 р., 25 р. и 50 р.
- Все указанные в п. п. 1, 2 и 3 денежные знаки

## — подлежат обмену —

на денежные знаки выпуска 1923 г. только до 1 ноября 23 г. Обмен будет производиться исключительно кассами Наркомфина в особо установленных для сего обменных кассах.

Замнаркомфин Любимов.

1—1 Зав. Инсп. Инт. Отд. Корнилович.

Во вновь оборудованном аукционном зале в гор. Минске по Немиго-Раковской ул., д. № 14/16

# МИНСКАЯ ТАМОЖНЯ ПРОИЗВОДИТ ТОРГИ

на конфискованные контрабандные товары (мануфактура, га-лантеры, кожа, зажигательные кремни, краски и проч. и проч.) Торги производятся ЕЖЕДНЕВНО с 11 часов дня и прот-длятся, в виду значительности и разнообразия поступивших товаров, около месяца.

МИНТАМОЖНЯ

Белорусская Контора „ЗАГМЕТАЛЛ“ Нижегородского Губ. Сов. Нар. Хоз.

Минск, немигская ул., №1

ПОКУПАЕТ в неогранич. количестве ЛОМ машинного чугуна, ЛОМ рессорной и буферной стали, цветные металлы и медь ЗА НА-ЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ.

ПРОДАЕТ ЖЕЛЕЗО литовое оцинкован, ГВОЗДИ стальные, ГВОЗДИ конно-полюк, и др. «ПОСЕЛ», оцинкованную посуду и др.

ПРИМАЕТ ЗАКАЗЫ на технические и сельскохозяйственные изделия.

## ПОЛОЦКИЙ УЧАСТКОВЫЙ ТАМОЖЕННЫЙ ИНСПЕКТОР

— объявляет —

на 18 го сентября 1923 года, в 12 часов дня

# СМЕШАННЫЕ ТОРГИ

НА ПОСТРОЙКУ

## 2-х деревянных пакгаузов

на станциях СЕБЕЖ, Московско-Белорусской ж. д. и БИГОСОВО, Орл. Вит. ж. д., размером 60 кв. саженой каждый, на сумму около 15.240 товарных рублей по обще-государственному курсу Госплана, Срок исполнения работ — 2-х месячный со дня заключения договора.

Об условиях и справках можно узнать в канцелярии управления участкового таможенного инспектора — Витебск, В-Петровская, 38.

Лица, желающие участвовать в торгах, должны подать свои заявления, оплатив соответствующим гербовым сбором, в запечатанных конвертах с надписью «к торгам на постройку на станциях СЕБЕЖ и БИГОСОВО».

К заявлению должно быть приложено:

- 1) Удостоверение личности или засвидетельствованная копия доверенности, с указанием местожительства торгующегося или его поверенного.
  - 2) Документ о взносе в Финотдел залога, в размере 10 проц. объявленной им цены подряда дензнаками или ценными бумагами, допускаемыми к принятию в залог в обеспечение государственных подрядов и поставок, или какое либо другое равноценное имущественное обеспечение.
  - 3) Подписка заявителя о том, что если, по утверждении торгов работы останутся за ним, по цене им объявленной и на предъявленных ему условиях, он откажется в установленный срок подписать договор, то внесенный залог поступает в доход казны.
- Торги будут производиться по инструкции РКИ. Участковый Таможенный инспектор А. НЕКРАСОВ. Управделами ПЕЦГОЛЬД.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

# МУНИ

на основании постановления Президиума Горисполкома за № 21, в связи с установлением постоянных завдомов в коммунальных домах и имущественных прав владельцев в частные дома,

## объявляет:

с 1-го сентября с. г. все Домовые Комитеты в пределах гор. Минска ликвидированными и предлагает всем председателям и секретарям Домкомов прекратить свою деятельность и к 15-му сентября сдать в соответствующие районные Командитур, имеющиеся у них печати и штампы. Все справки и удостоверения, выданные домкомами с 8-го сентября, считать недействительными.

Врид. Зав. МУНИ Кривичий.

Врид. Управделами Тюкель.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

### Минское Управление Телефонными Сетями

сим доводит до сведения своих абонентов,

что плата за пользование телефонами в СЕНТЯБРЕ м-це 1923 года подлежит внесению в кассу телефонной сети

— не позже —

## 16-го ЧИСЛА СЕГО СЕНТЯБРЯ

по вольскому расчету и что, согласно циркуляра ЦУТЕФА от 20/УП № 81/190, с 17 сентября будет начисляться пеня в размере полупроцента для учреждений, состоящих на гос-свобожения и одного процента для остальных лиц и учреждений в золотом исчислении. Особые расчеты абонентам доставляться не будут. Прием денег производится с 10 до 8 часов дня ежедневно кроме дней выходных.

Гуаннигер Кузьмин.